

زمانی کوردی

هەملی کار (کریکار) لە پارێزگای دهوک / قه زا بەردەرەش:

ئەم پرۆژە یە لە لایەن وەزارەتی فیدرالی ئەلمانیا بۆ هەماهەنگی ئابووری و پەرەپێدان (BMZ) پالپشتی دارایی دەکریت، و لە لایەن (GIZ) // پروگرامی ئاسۆی کارکردن (P4E) جێبەجێ دەکریت، بە هاوبەشی لە گەڵ رێکخراوی ریح REACH.

ئەم پرۆژە یە هەملی کار بە شێوەیەکی کاتی دەرەخسینیت بۆ خەڵکی خانەخوێ، ئاوارە ی ناوخی عێراق، پەنابەر و گەراوە ی هەندەران بۆ کارکردن، وە کارکردن بە پێی شوێن و چالاکیەکان دەبێ کە لە خوارمۆه باس کراون.

هەرکەس خوازیارە دەتوانیت لە رێگە ی ئەم بەستەری خوارمۆه فۆرمی بەشداری کردن پربکاتەوه

بەستەری فۆرمی کوردی <https://ee.humanitarianresponse.info/x/vm17MABC>

خوازیار پێوستە لە کاتی گەرانندەوه ی فۆرم کۆبییەک لەم بەلگەنامانە ی لای خوارمۆه هاویچ بکات:

- فۆرمی خۆراکی
- پێناسی باری شارستانی (یان کاردی نیشتمانی).
- کاردی کۆمسیۆنی بالای پەنابەرەن (UNHCR) وە اقامە ئەگەر پەنابەریت.
- پێناسی کەم ئەندامی – ئەگەر کەم ئەندامی یان ئەگەر ئەندامیکی خێزانەکەت کەم ئەندامە.
- بەلگە ی نەخۆشی درێژ خایەن، ئەگەر کەسێک لە خێزانەکەت نەخۆشی درێژ خایەنی هەیه.

پێناسە ی کارەکە

- کارەکە بۆ ماوه ی ۴۰ رۆژە .
- هەر رۆژیک کارکردن ۸ کاتژمێردەبێت، وە نیو کاتژمێر بۆ نان خواردن: واتە (۸:۰۰ بۆ ۴:۳۰)
- رۆژانی کارکردن لە یەک شە مە تا پینج شەمە دەبێت. بەلام لە کاتی پێوستیدا ، دەشیت رۆژی شەممان کاربکریت.
- بری پارە ی رۆژانە ی (کریکار) ۲۵۰۰۰ بیست و پینج هەزار دیناری عێراقیە.
- بری پارە ی رۆژانە ی (سەرپەرشتیار) ۴۰۰۰۰ چل هەزار دیناری عێراقیە.
- هاتوچۆ و نان خواردن لە ئەستۆی کریکار خۆی دەبێت.
- ناو شاری دهوک/ قه زا بەردەرەش : چاککردنەوه و خاوینکردنەوه ی تانکی ئاو لەمۆتابخانەکان و هەلمەتەکانی باخچەکردن و خاوینکردنەوه ی ناو قەزای بەردەرەش

تێبینی

- خوازیار پێوستە رەچاوی ریکارە تەندروستیەکان بکات، بەستنی دەمامک و هەروەها پابەند بون بە ماوه ی سەلامەتی لەگەڵ کەسی بەرامبەر.
- مافی لە پێشینە بۆ دانیشتی ناوچەکە دەبێت.
- دەرفەتی وەرگرتن بۆ هەردوو رەگەزە، رەگەزی مێینە و کەسانی خاوەن پێداوێستی تاییەتی بە تاییەتی هاندەدرین بۆ پێشکەشکردنی داواکاری.
- خوازیار پێوستە تەمەنی لە ۱۸ و بەرەو سەرەوه بێت.
- پێکردنەوه ی فۆرم بە تەنها گەرنەتی وەرگرتن ناکات بەلکو وەرگرتن بە پێی پێوهری (کەم دە رامەتی و پێوستی) ی دە بێت کە ریزبەندی کراوه لە فۆرمی ناو تۆمارکردندا.

- نعو كسانهى ناويان دهردهچيت، پاش ماوميهك ناگادار دمكرينهوه له كاتى دهست به كاربون.
- نئوانهى كه پيشوتر خويان يان كهسوكاريان بهشداريان كردوه له پروگرامى پاره بهرامبهر كار له ريكرخواوى ريچ ياخود GIZ له ماوهى ١٢ مانگى رابردوو ، ريگهپي دراو نيه ، تكايه داواكارى پيشكهمهكه
- كوتاروژر بو ناو توماركردن ٦/١/٢٠٢٢ ، (٠٤:٠٠) پاشنيومرو .

اللغة العربية

فرص عمل (عامل) في محافظة دهوك/قضاء بردراش:

تم تمويل هذا المشروع من قبل الوزارة الاتحادية الألمانية للتعاون الاقتصادي و التنمية (BMZ)، و ينفذ من قبل (GIZ) برنامج أفاق العمل (P4E)، بالتعاون مع منظمة ريج REACH. هذا المشروع يوفر فرص العمل بشكل مؤقت للمجتمع المضيف (السكان المحليين)، النازحين، اللاجئين و العائدون للوطن للعمل حسب الاماكن والنشاطات المذكوره ادناه.

على من يرغب بالتقديم للعمل، يرجى زيارة الرابط الادنى
<https://ee.humanitarianresponse.info/x/vm17MABC>

يجب على المتقدم ارفاق نسخة من المستندات التالية مع استمارة:

- البطاقة التموينية
- هوية الأحوال الشخصية \ أو البطاقة الوطنية
- بطاقة المفوضية العليا للاجئين UNHCR والاقامة إذا كان لاجئاً.
- هوية للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة لأي فرد في العائلة.
- مستمسكات الأمراض المزمنة لأي فرد من العائلة.

تفاصيل العمل:

- مدة ايام العمل ٤٠ أربعون يوماً فقط.
- ساعات العمل (٨ساعات). ٣٠ ثلاثون دقيقة استراحة خلال وقت الغداء. (٨:٠٠-٤:٣٠)
- أيام العمل: من الأحد إلى الخميس مع احتمال العمل ايام السبت إذا تطلب الأمر.
- الأجر اليومي للعامل ٢٥٠٠٠ (خمسة وعشرون ألف دينار عراقي)
- الأجر اليومي للمراقب العمل ٤٠٠٠٠ (اربعين ألف دينار عراقي)
- النقل والطعام على العامل نفسه.
- محافظة دهوك / قضاء بردراش : صيانة وتنظيف خزانات المياه في المدارس . وايضا حملات تنظيف وبستنة داخل قضاء بردراش.

ملاحظات:

1. يجب على المتقدم أخذ إجراءات الصحة والسلامة بمحمل الجد، وضع الكمامة والحفاظ على المسافة مع الآخرين.
2. تعطى الأولوية لساكني المنطقة.
3. فرصة التقديم للذكور والأناث، الأناث وذوي الاحتياجات الخاصة تشجع للتقديم.
4. ملء الاستمارة ليست ضمانا لقبول المتقدم للعمل، بل أيضا ستكون وفق النقاط والمعايير والاحتياجات المدرجة في استمارة الطلب.
5. يشترط ان يكون سن المتقدم ١٨ فما فوق.
6. أذنين يتم قبولهم سيتم ابلاغهم ببدء يوم العمل.
7. للذين شاركوا مسبقا في برامج النقد مقابل العمل او اقاربهم مع منظمة ريج او منظمة جي اي زت خلال ال12 شهر الماضية، ليسوا مؤهلين للتقديم.
8. اخر يوم للتقديم سيكون في يوم 6 كانون الثاني/يناير 2022, الساعة ٠٤:٠٠ عصرأ

English Language

Job Opportunity (Worker) in Duhok/Bardarash District

This project is financed by the German Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (BMZ) and implemented by the Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) program “Employment Promotion for IDPs, refugees, returnees and socially deprived households in host communities (P4E – Prospects for Employment)” in partnership with REACH Organization.

The project aims to help and support to bring temporary job opportunities for people from Host Community (HC), Internally Displaced People (IDP), Refugees and Returnees to work per the places and activities that mentioned below.

Those wishing to apply can fill out this form below:

<https://ee.humanitarianresponse.info/x/vm17MABC>

Interested applicants should attach the following documents to the application form:

- A copy of PDS form.
- A copy of Personal ID / National ID.
- Refugees should attach a copy of UNHCR card and Residence Card.
- If the applicant or a member of the family is people with disability, documents to prove disability should be available.
- Evidence if any member of the family has chronic disease.



Working detail:

- Working duration is (40 days).
- Working hours is (8 hours) plus (30) minutes break time. (8:00-4:30)
- Working days are from (Sunday through Thursday). **Saturdays will be included in case of need.**
- Workers are paid (25.000 IQD) for each day of work.
- Supervisor are paid (40.000 IQD) for each day of work.
- Food and transportation are not provided.
- Duhok/Bardarash District: Maintenance and cleaning of water tanks in schools, gardening and cleaning campaigns inside Bardarash.

Other Notes:

- Priority will be given to people from the same area.
- Applicant must take health and safety procedures seriously, putting Mask on and maintaining distance with others.
- The job opportunity is open to male and female. However, females and people with special needs are encouraged to apply.
- Filling out the form is not only a guarantee of getting the job, but it will also be in accordance with the points, criteria, and needs listed on the application form.
- The age of applicant must be 18 and above.
- Qualified applicants will be notified prior to the start date of work.
- those who already participated in the Cash for Work program or relatives with REACH or GIZ during the last 12 months, are not eligible to apply.
- The last day to apply will be on January 6, 2022 at 04:00 PM.